

ДОПОЛНЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ К УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЕ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ

«Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика»
для специальности 1-79 01 03 «Медико-профилактическое дело»
на 2024/2025 учебный год

Дополнения и изменения	Основание
1. Внесены изменения в информационно-методическую часть согласно приложению № 1	Методические указания по разработке учебно-программной документации образовательных программ высшего образования, утвержденных Министерством образования Республики Беларусь 26.07.2024
2. Внесены изменения в учебно-методическую карту согласно приложению № 2	Методические указания по разработке учебно-программной документации образовательных программ высшего образования, утвержденных Министерством образования Республики Беларусь 26.07.2024

Учебная программа пересмотрена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков (протокол № 1 от 30.08.2024).

Заведующий кафедрой иностранных языков

 М.Н.Петрова

УТВЕРЖДАЮ

 Декан медико-профилактического факультета
A.V. Гиндюк

ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

ЛИТЕРАТУРА

Основная:

1. Valeska Hagner. Menschen im Beruf. Pflege. B 1. – München, Deutschland : Hueber Verlag, 2018. – 120 с.

Дополнительная:

2. Осьмак, О. В. Окружающая среда и здоровье человека = Umwelt und Gesundheit des Menschen: учебно-методическое пособие / О. В. Осьмак. – Минск : БГМУ, 2022. – 60 с.
3. Шаранда, Г. И., Скачинская, И. А. Здоровый образ жизни = Gesund leben : учебно-методическое пособие / Г. И. Шаранда, И. А. Скачинская. – Минск : БГМУ, 2021. – 56 с.
4. Скачинская, И. А. Система медицинского обслуживания в Германии = Gesundheitssystem in Deutschland : учебно-методическое пособие / И. А. Скачинская, Г. И. Шаранда. – Минск : БГМУ, 2018. – 36 с.
5. Шаранда, Г. И., Грамматика немецкого языка в упражнениях = Übe deine Kenntnisse in deutscher Grammatik : учебно-методическое пособие / Г. И. Шаранда, И. А. Скачинская. – Минск : БГМУ, 2016. – 52 с.
6. Deutsch im Krankenhaus. Intensivtrainer, 2015. – 96 с.
7. Thommes Dorothee. Menschen im Beruf Medizin. B2/C1. – München, Deutschland: Hueber Verlag, 2018. – 152 с.
8. Учебный электронно-методический комплекс по учебной дисциплине «Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика» для специальности 1-79 01 03 «Медико-профилактическое дело» <https://etest.bsmu.by/course/view.php?id=1393>

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ КАРТА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
«Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика»
коммуникационно-правового модуля

Номер раздела, темы		Количество аудиторных часов		Литература	Практический навык	Формы контроля знаний
		практических				
5 семестр						
1	ГИГИЕНА	9				
1.1	Гигиена жилых и производственных помещений, в т.ч. лечебно-профилактических учреждений	6				
	Освещение, температура, влажность и вентиляция воздуха в жилых и производственных помещениях	3	1, 8	Владение всеми видами чтения (изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое) с последующим изложением содержания путем пересказа, перефразирования, ответов на вопросы на материале профессионально ориентированных текстов (далее, Чтение) Понимание на слух монологической и диалогической иноязычной речи (с визуальной опорой или без нее) (далее, Понимание на слух)	Контроль навыков чтения. Контроль навыков аудирования. Решение речевых задач в рамках профессиональной коммуникации (в т.ч. на основе деловой игры).	

			Резюмирование полученной информации, аргументированное представление своей точки зрения по описанным фактам и событиям, формулирование выводов (далее, Резюмирование и аргументирование)	
	Гигиена помещений, оборудования, питания в лечебно-профилактических учреждениях. Профилактика внутрибольничной инфекции	3	6, 7, 8 Чтение. Понимание на слух. Ведение ситуативно обусловленной беседы на иностранном языке в рамках профессионального и социально-бытового общения (далее, Ведение беседы) Устный перевод профессионально ориентированных адаптированных аутентичных текстов (далее, Устный перевод)	Контроль навыков чтения. Контроль навыков аудирования. Контроль навыков диалогической речи. Контроль навыка устного перевода*
1.2	Гигиена детей и подростков. Речевое поведение в моделируемых ситуациях профессионального общения.	3	1, 5, 8 Употребление иноязычных медицинских терминов и грамматических конструкций в рамках специальности (далее, Употребление терминов и конструкций) Продуктивное развернутого подготовленного и неподготовленного высказывания по проблемам социокультурного и профессионального общения (далее, Продуктивное высказывания)	Электронный лексико-грамматический тест* Монологическое высказывание по ситуации*
2	ПИТАНИЕ	9		
2.1	Гигиена питания	3	3, 8 Чтение Употребление терминов и конструкций Понимание на слух	Контроль навыков чтения Письменные отчеты по аудиторным (домашним) практическим упражнениям Контроль навыков аудирования
2.2	Заболевания пищевого происхождения. Речевое поведение	3	3, 5, 8 Чтение Ведение беседы	Контроль навыков чтения Беседа по ситуации

	в моделируемых ситуациях профессионального общения.			Презентация сообщений, докладов на профессиональные темы на иностранном языке (далее, Презентация докладов)	Доклады на практических занятиях (презентации)*
2.3	Организация питания в учреждениях и для специализированных групп.	3	3, 8	Чтение Резюмирование и аргументирование Употребление терминов и конструкций Устный перевод	Контроль навыков чтения Решение речевых задач в рамках профессиональной коммуникации (в т.ч. на основе деловой игры) Электронный лексико-грамматический тест* Контроль навыка устного перевода*
3	МЕДИЦИНСКИЙ УХОД ЗА ПАЦИЕНТАМИ	9			
3.1	Общий и специальный уход за больным.	3	1, 8	Чтение Употребление терминов и конструкций Понимание на слух	Контроль навыков чтения Устный опрос. Контроль навыков аудирования
3.2	Подготовка пациента к диагностическим исследованиям и лечебным процедурам	6			
	Правила подготовки к диагностическим исследованиям. Правила взятия биоматериала	3	1, 7, 8	Чтение Понимание на слух Ведение беседы Употребление терминов и конструкций	Контроль навыков чтения Контроль навыков аудирования Электронный лексико-грамматический тест*
	Психологическая подготовка пациента к диагностическому обследованию. Выполнение доврачебных процедур в рамках ухода за больными в стациона	3	1, 6, 8	Чтение Устный перевод Продуцирование высказывания	Контроль навыков чтения Контроль навыка устного перевода* Монологическое высказывание по ситуации*
4	ЭПИДЕМИОЛОГИЯ	9			
4.1	Иммунитет	3	6, 8	Чтение Понимание на слух Употребление терминов и конструкций	Контроль навыков чтения Контроль навыков аудирования Устный опрос Письменные отчеты по аудиторным (домашним) практическим упражнениям

4.2	Инфекционные заболевания различной этиологии	3	4, 8	Чтение Устный перевод Презентация докладов	Контроль навыков чтения Контроль навыка устного перевода* Доклады на практических занятиях (презентации)*
4.3	Скрининг и вакцинация населения	3	5, 8	Чтение Употребление терминов и конструкций Продуцирование высказывания	Контроль навыков чтения Электронный лексико-грамматический тест* Монологическое высказывание по ситуации*
5	ВЛИЯНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ НА ЗДОРОВЬЕ ЧЕЛОВЕКА	9			
5.1	Вода и здоровье человека	3	2, 8	Чтение Ведение беседы Устный перевод*	Контроль навыков чтения Беседа по ситуации Контроль навыка устного перевода*
5.2	Воздух и здоровье человека	3	2, 8	Чтение Презентация докладов	Контроль навыков чтения Доклады на практических занятиях (презентации)
5.3	Физические и химические факторы, влияющие на здоровье человека	3	2, 8	Чтение Употребление терминов и конструкций* Продуцирование высказывания	Контроль навыков чтения Электронный лексико-грамматический тест* Монологическое высказывание по ситуации*
6	НАУЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	6			
6.1	Виды научных исследований в медицине	3	5, 8		
6.2	Описание результатов исследований. Обобщение. Итоговое занятие	3	8	Резюмирование и аргументирование Устный перевод Продуцирование высказывания	Решение речевых задач в рамках профессиональной коммуникации (в т.ч. на основе деловой игры) Контроль навыка устного перевода* Монологическое высказывание по ситуации* Зачет
		51			

Міністэрства аховы здароўя
Рэспублікі Беларусь

Установа адукацыі
“Беларускі дзяржаўны медыцынскі
ўніверсітэт”

ВЫПСКА 3 ПРАТАКОЛА

30.08.2024 № 1

г.Мінск

Министерство здравоохранения
Республики Беларусь

Учреждение образования «Белорусский
государственный медицинский
университет»

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА

г.Минск

заседания кафедры иностранных языков

Председатель заведующий кафедрой М.Н.Петрова

Секретарь В.В.Супиченко

Присутствовали - М.Н.Петрова, И.Ю.Абедковская, Е.В.Бусько,
О.А.Васильева, О.В.Золотова, О.М.Костюшкина,
Н.М.Лобан, А.Д.Ловец, Г.В.Митерева, О.В.Осьмак,
О.И.Сахнова, Г.И.Саянова, И.А.Скачинская,
О.В.Простотина, И.И.Тихонович, М.Ю.Ширяева,
А.П.Морозова, А.В.Чирва, В.В.Супиченко

СЛУШАЛИ: старшего преподавателя кафедры иностранных языков Скачинскую Ирину Анатольевну, которая обосновала необходимость использования в образовательном процессе на 2024-2025 учебный год учебника «Menschen im Beruf. Pflege. B 1» (Valeska, Hagner Menschen im Beruf. Pflege. B 1. – München, Deutschland : Hueber Verlag, 2018. – 120 с.).

В связи с отсутствием национального учебника по учебной дисциплине «Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика» для специальности 1-79 01 03 «Медико-профилактическое дело» кафедра считает целесообразным использовать в образовательном процессе в качестве основной литературы учебник «Menschen im Beruf. Pflege. B 1» (Valeska, Hagner Menschen im Beruf. Pflege. B 1. – München, Deutschland : Hueber Verlag, 2018. – 120 с.).

Данный учебник написан с учетом последних достижений методики и психологии обучения иностранному языку, имеет функциональную направленность и способствует развитию профессиональной иноязычной компетенции, соответствует темам и содержанию учебной программы по дисциплине «Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика» для специальности 1-79 01 03 «Медико-профилактическое дело». Учебник написан доступным языком, ориентирован на образовательный процесс в медицинском УВО и содержит полную, современную информацию по специальности «Медико-профилактическое дело».

Библиотека учреждения образования «Белорусский государственный медицинский университет» имеет достаточное количество экземпляров

данного учебного издания для обеспечения образовательного процесса по учебной дисциплине «Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика» для специальности 1-79 01 03 «Медико-профилактическое дело»

РЕШИЛИ:

Использовать в образовательном процессе на 2024-2025 учебный год учебник «Menschen im Beruf. Pflege. B 1» (Valeska, Hagner Menschen im Beruf. Pflege. B 1. – München, Deutschland : Hueber Verlag, 2018. – 120 с.) по учебной дисциплине «Иностранный язык (немецкий): профессиональная лексика» для специальности 1-79 01 03 «Медико-профилактическое дело».

Председатель
Секретарь

М.Н.Петрова
В.В.Супиченко

Верно:
Секретарь
12.09.2024



В.В.Супиченко